

# YIC だより!

公益財団法人 八尾市国際交流センター(YIC) ボランティア活動情報誌

## 案内

### 「日本語交流とSALA」活動休止の延長

YICでは、大阪府内の新型コロナウイルス感染者が急が増えたため、8月の日本語交流（対面での活動）とSALAを休止しました。8月中も変わらず、幅広い年代で多くの新規感染が続いていることから、感染拡大防止を第一に考え、9月も休止することにしました。

皆様大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解・ご協力のほど、よろしくお願いいたします。10月以降の活動については9月下旬に決定してお知らせします。早期に感染状況が落ち着き、再開できることをスタッフ一同願っています。



## 案内

外国にルーツをもつ子ども支援

### 第1回 SALA研修会



八尾市内の学校に通う外国にルーツをもつ子どもたちの学校での状況や事例、子どもたちの課題などについて、長年八尾市で、外国にルーツをもつ子どもたちの支援に関わってきた経験豊富な講師のお話を聞いて、今後のボランティア活動に活かすことを目的として開催します。

※新型コロナウイルス感染症の影響により中止となった4月の研修会の内容を変更して再実施します。

研修会の後、フェイスシールドを自作してSALAの活動で利用します!



- ★ **と き** 10月4日(日曜日) 午後12時30分から午後2時まで
- ★ **と ころ** 八尾市生涯学習センター(かがやき)・中研修室(1)
- ★ **内 容** 講演 ~外国にルーツをもつ子どもたちの支援に関わって~ & 意見交換会
- ★ **講 師** 西田 和子(八尾市在日外国人教育研究会 元事務局長)
- ★ **対 象** SALA登録ボランティア ★ 申込み 電話または来所
- ★ **定 員** 18人(申し込み順・SALA活動ボランティア優先)



## 募集

### SALAボランティア

学習支援を必要としている外国にルーツをもつ子どもたちは、八尾にも多く生活しています。そういった子どもたちに、宿題を基本とする学習支援や居場所を提供するための支援を行う「SALA」のボランティアを募集します。

- ★ **と き** 毎週日曜日/午後1時から午後5時までの間(1人につき1時間)
- ★ **と ころ** 八尾市生涯学習センター(かがやき)・中研修室
- ★ **対象条件** ①18歳以上 ②子どもが好きで、子どもの支援に興味がある。  
③学校の宿題をみて教えられる。 ④SALA主催の研修会&交流会等に参加できる。
- ★ **内 容** 外国にルーツをもつ子どもたちのサポート(1対1)
- ★ **申 込 み** YICに来て面談の上、SALAボランティア登録書に記入。※YICボランティア登録が必要。



6月下旬から対面での日本語交流を再開しましたが、新型コロナウイルスの感染が再び拡大したため、8月4日から現在までオンラインの交流のみにしています。1日も早く、対面での交流が再開できればと思います。なかなか以前のような活動ができていない状態ですが、どのようにオンラインで交流しているのかを、2人のボランティアに聞いてみました！



日本語能力試験のN3合格を目指しているインドネシア出身のAさんとZoomで交流中。インターネットで文法について掲載されているサイトを探し、練習問題等をWordファイルに貼りつけ使用しています。漢字にはルビを振って準備をし、そこに出てくることばを一緒に学習しています。Wordファイルは2人で見るできるように共有画面を利用しています。会話をしながら、ことばや文法の使い方を例文とともに説明しています。(ボランティア Iさん)

ベトナム出身のAさんとZoomで交流中。対面ではなくオンラインでの文法の勉強に不安を感じていましたが、ホワイトボード機能を使うと案外できる！と思いました。絵しりとりで語彙の学習をしたり、文法も



絵を使ったりすると相手に伝わりやすく説明できます。1週間、何をしていたか等、会話をしながら楽しく交流しています。\*絵しりとりの様子 (ボランティア Yさん)

Treasure Yic 85th



YICメンバーを数珠つなぎ形式でインタビュー。前回の西田和子さんからの紹介です！

郭燕妮さん 東大阪市在住
中華人民共和国・遼寧省出身
YICメンバー歴 約1年

去年の10月に来日してから、まだ1年足らず。恥ずかしそうにしながらも日本語をとて上手に話し、ほんわかしたやさしい雰囲気郭さん。今年の4月に、大学の法学部に入学しました。中国の高校では、寮生活。平日は、朝の5時30分に起き、6時30分から夜の9時30分までみっちり勉強、週末は実家に帰るとい生活をして2年間で早期卒業した秀才です。そして高校3年目に当たる1年間で日本へ留学する為に、日本語の勉強をし、来日しました。「日本に来て良かったことは何ですか？」と質問すると、「自分でお金を稼ぐことができること。中国では勉強ばかりしていたから。」という答えが。大阪市内の有名なラーメン店でアルバイトしている郭さんは、日本人とのコミュニケーションを通して生きた会話を楽しんでいたようですが、インタビュー時は残念ながら新型コロナウイルスの影響で店は休業中。(賃金保障はされているようなので安心) 人との交流は週1回のYICでの日本語交流くらいで、(それも後日、再び休止に(T\_T))日本語力の低下をとて心配しています。将来は弁護士になって、両親と一緒に日本に住みたいと願っているようですが、しっかりとした目標をもって努力する郭さんなら、きっと叶えられることでしょう！

休みのお知らせ



Table with 2 columns: YIC and SALA. YIC: 9月22日(火曜日)※祝日のため、9月23日(水曜日)※かがやき体館のため. SALA: 9月はお休みします.



公益財団法人 八尾市国際交流センター
〒581-0833 八尾市旭ヶ丘5-85-16 八尾市生涯学習センター内

TEL: 072-924-3331 FAX: 072-924-3332
開所時間 午前8時45分から午後5時15分まで
休所日 月曜日・土曜日・祝日・年末年始
<E-mail> helloyic@helen.ocn.ne.jp
<ホームページ> http://www.helloyic.or.jp
<Facebook> YAO International Center

